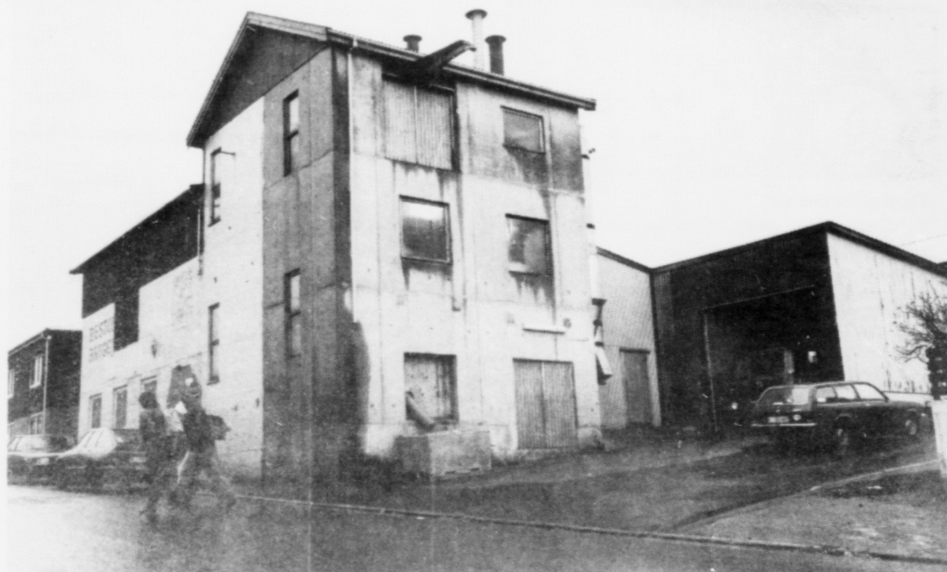




Restorffs Bryggjari við Landavegin. Nýtt bryggjihús er bygt uppi umframt at umbygging er farin fram. Nú

restar so at leggja seinastu hond á, og tað er at mála bygningin. Hetta verður gjørt um stutta tíð

solan av sodavatni staðið í stað i eina tíð. Annars eru teir nú farnir undir aftur

at bryggja Hawai-sodavatn. Hetta góvust teir við fyrri meira enn 5 árum

siðani, tí teimum tøvaði konsentrat. Nú hava teir so fingið fatur á hesum

aftur og verður tí spennandi at siggja, um hetta slagið av sodavatni kann

økja um samlaðu sodavatnssøluna. Tað vóna tey á bryggjarinum.

Uppá fyrispurning hvi sodavatnssølan hevur staðið í stað, sigur Poul Sverre Restorff, at ein orsøkin til hetta helst er hon, at tað verður so nógv innflutt av juice og saft, og hevur tað tikið nógv av sodavatnssøluni.

Annars visir hann á, at fólk eru farin meira yvir til at drekka apollonaris og sukurfria sodavatnið Murcia.

Hetta hevur helst nakað við tað nógva prátíð og skringina um slankikost og heilsu at gera.

Pláss fyri báðum

— Men er tørvur á tveimum bryggjarum í Føroyum?

Poul Sverre Restorff: — Tað ivist eg ikki í. Vit hava annars eitt sera gott samstarv við Føroya Bjór í Klaksvík og sjálvur haldi eg tað er gott, at tað eru tvey bryggjarir, tí tað er sunt við kapping.

— Leysasøgur ganga um, at Føroya Bjór skal keypa Restorffs Bryggjar-

i. Er nakað í hesum?

— Tað er gott, at tit spyrja um hatta, tí tað hoyri eg, hvar eg komi. Eg kann bert siga, at hesi leysatiðindi eru ósonn úr enda í annan. Eg veit heldur ikki, hvør er komin við teimum, og hvaðani tey eru komin. Spell um tey eru ispunnin fyrri at skaða virki okkara.

— Vit halda tó fram sum higartil og vóna, at vit kunnu tæna kundum okkara í bygd og bý á besta hátt, sigur Poul Sverre Restorff at enda.

jan

Avgerandi týdning at vit hava tamarhald á alivinnuni

frá byrjan av, soleiðis at hetta sjálvstøðuga málsøkið, sum alingin er vorðin, ikki fer í órøkt við óhepnum av leiðingum fyrri samfelagið sum heild, sigur Thomas Arabo, limur í Aliráðnum, m.a. í hesi viðmerkingini. Hann skrivar:

Eg eri eitt sindur forharmadur um, at Andrias Reinert tykist eitt sindur firtin um greinastubban hjá mær um stovnsmeting og stovnsrøkt. Tí er nokk neyðugt at greina sjónarmiðini eitt sindur meira út.

Gongdin í fiskivinnuni

Føroyska fiskivinnan var fram til 1970 stórt sæð ein rættiliga fri vinna. Kvoterengar aðrastaðni gjørdur so, at heimaleiðin bleiv Tann leiðin, ið mátti verða okkara størsta álit, og samstundis bleiv fiskivinnan útbygd uppi á landi.

Áðrenn 1975 varð eitt sindur av studningi latið til fiskivinnuna, útfrá tí sjónarmiði at hava hjólini

gangandi og sleppa undan arbeiðsloysi. Slíkur stuðul kann landsbúskaparliga góðtakast, tá ið hann verður hildin innanfyri eitt hóskað mark, og hetta hóskað mark er lutfalsliga lætt at rokna út.

Í 1975 tók stuðulin til fiskivinnuna dik á seg, og bleiv ein munandi partur av útreiðslum landskassans. Í 1984 kom hesin stuðul upp um 400 mill. kr., ið visir seg at vera einar 150 mill. kr. omanfyri tað, ið landsbúskaparliga kann góðtakast.

Stuðulsskipanin við so stórum upphæddum, hevur havt óhepnar avleiðingar á ávisum økjum innanfyri fiskivinnuna, og eru tað nógvir, sum hava rópt varsko. Politisku

myndugleikarnir lótu tó standa til, ið hvussu so er fram til 1984.

Teir royndu at gera ávisar reguleringar á annan hátt, t.d. við at seta forboð fyrri innflutningi av skipum og reglugerð viðv. meskastødd og partvis friðing av landgrunninum.

Men tað er nú einaferð soleiðis, at gripur tú inn í eina skipan, so fær tað avleiðing ar aðrastaðni í skipanini, og tí er neyðugt at gera sær eina heildarmeting av trupulleikum, áðrenn gripið verður inn.

Fiskivinnan á eitt sunnari støði

Føroya Javnaðarflokkurin fór til val í 1984 við tí lyfti at gera nakað við



Thomas Arabo, leiðari av Vestnordenprojektinum og limur í Aliráðnum skrivar

trupulleikarnar innan fiskivinnuna, og fáa fiskivinnuna aftur á eitt sunnari støði. Og longu undir samgongusamráðingum vóru vit greiðir yvir, at ein av fyrstu fyrirtreytum fyrri at kunna gera nakað við fiskivinnuna, var at gera eina meting av, hvat fiskivinnuøkið umfataði. Í tí sambandi kom sjálvandi alingin uppá tal.

Metingarnar vóru tá og eru tað so vitt eg veit enn, at trupulleikarnir og problematikkurin sum so innanfyri fiskivinnuna eru so mikið flektir og stórir,

at fiskivinnuøkið eigur í fyrsta umfari at avmarkast til veiðu á sjónum og virkseimi hesum viðvíkjandi uppi á landi. Hetta fyrri at fiskivinnuumsitingin, sum nú er stovnssett, skal hava eitt tolu-liga avmarkað og greitt øki at arbeiða á, soleiðis atw møguleikarnir fyrri flokjum verða fægst møguligir.

Fiskivinnuumsitingin er mær vitandi eitt útinnandi organ, ið skal seta í verk tær avgerðir, ið verða tiknar frá politiskari síðu og koma við uppskotum um, hvussu hetta

praktiskt og teknískt kannloysast og gjøgnumføra loysnirnar.

Alingin sjálvstøðugt málsøki

Undir samgongusamráðingunum bleiv alingin gjørd til sjálvstøðugt málsøki og verður, sum tað onkustaðni er framført, sostatt ikki í dag umsitið sum idnaðarmál.

Alingin er frá byrjan av mótvegis fiskivinnuni annars eitt øki, sum vit vóna er undir eini rættiliga natúrligari kvotereng, bæði hvat pláss og fyrirtreytum í aðrar mátar viðvikur.

Og má tað klárt verða ein politiskur málsetningur at fáa tamarhald á hesi vinnu frá byrjan av, soleiðis at málsøkið ikki fer í órøkt við óhepnum avleiðingum fyrri samfelagið sum heild.

Fyrri at røkja hetta málsøkið, er tað sjálvandi neyðugt við útinnandi arbeiði og ráðgevandi arbeiði.

Tá eg í ein vissan mun í mini fyrru grein samanbar sekretariatíð hjá Aliráðnum við fiskivinnuumsitingina, so var tað sjálvandi í tí meining, at báðir hesir stovnar, um man kann kalla tað so, eru útinnandi stovnar.

Sjálvandi skulu vit hafturat hava fakligar stovnar, ið skulu ráðgeva teimum útinnandi organum í teirra arbeiði, og her kemur sjálvsagt Fiskirannsóknarstovan inn.